

32002R0334

23.2.2002

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 53/7

## NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 334/2002

ze dne 18. února 2002,

kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1683/95 ze dne 29. května 1995, kterým se stanoví jednotný vzor víz

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na čl. 62 odst. 2 písm. b) bod iii) této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise <sup>(1)</sup>,s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu <sup>(2)</sup>,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Rady (ES) č. 1683/95 <sup>(3)</sup> stanovilo jednotný vzor víz.
- (2) Opatření č. 38 Vídeňského akčního plánu přijatého Radou pro spravedlnost a vnitřní věci dne 3. prosince 1998 vyjadřuje nutnost věnovat pozornost novému technickému vývoji, aby se případně zajistila vyšší bezpečnost jednotného vzoru víz.
- (3) Odstavec 22 závěrů ze zasedání Evropské rady v Tampere ve dnech 15. a 16. října 1999 vyjadřuje nutnost dále rozvíjet aktivní společnou politiku v oblasti víz a padělaných dokladů.
- (4) Vytvoření jednotného vzoru víz je základním prvkem harmonizace vízové politiky.
- (5) Je třeba učinit opatření pro vytvoření společným norem pro používání jednotného vzoru víz, zejména pro vytvoření společných pravidel o technických metodách a postupech, které se mají používat při vyplňování formulářů.
- (6) Vkládání fotografií zpracovaných v souladu s přísnými bezpečnostními normami je prvním krokem směrem k používání prvků vytvářejících spolehlivější vazbu mezi vízem jednotného vzoru a držitelem víza a je tak důležitým příspěvkem k zajištění ochrany jednotného vzoru víz proti podvodnému používání. Přitom jsou brány v úvahu technické podmínky stanovené v dokumentu 9303 ICAO (Mezinárodní organizace pro civilní letectví) o strojově čitelných vízech.

(7) Společné normy pro používání jednotného vzoru víz jsou nezbytné pro dosažení vysoké technické úrovně a pro usnadnění odhalování padělaných nebo pozměněných vízových štítků.

(8) Pravomoc přijímat tyto společné normy by měla být svěřena výboru zřízenému článkem 6 nařízení (ES) č. 1683/95, který by měl být upraven tak, aby bral v úvahu rozhodnutí Rady 1999/468/ES ze dne 28. června 1999 o postupech pro výkon prováděcích pravomocí svěřených Komisi <sup>(4)</sup>.

(9) Nařízení (ES) č. 1683/95 by proto mělo být změněno.

(10) Opatření stanovená v tomto nařízení, která mají zajistit větší bezpečnost jednotného vzoru víz, se nedotýkají předpisů upravujících v současnosti uznávání platnosti cestovních dokladů.

(11) Podmínky upravující vstup na území členských států nebo udělování víz se nedotýkají předpisů upravujících v současnosti uznávání platnosti cestovních dokladů.

(12) Ve vztahu k Islandské republice a Norskému království představuje toto nařízení rozvoj ustanovení schengenského *acquis* spadajících do oblasti uvedené v čl. 1 bodě B rozhodnutí Rady 1999/437/ES ze dne 17. května 1999 o některých opatřeních pro uplatňování dohody uzavřené mezi Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* <sup>(5)</sup>.

(13) V souladu s článkem 3 Protokolu o postavení Spojeného království Velké Británie a Severního Irsku a Irsku připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o založení Evropského společenství oznámilo Spojené království Velké Británie a Severního Irsku dopisem ze dne 4. prosince 2001 své přání účastnit se přijetí a uplatňování tohoto nařízení.

(14) V souladu s článkem 1 Protokolu o postavení Spojeného království Velké Británie a Severního Irsku a Irsku připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o založení Evropského společenství se Irsko neúčastní na přijetí tohoto nařízení. Aniž je dotčen článek 4 uvedeného protokolu, nepoužije se proto toto nařízení na Irsko,

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 180 E, 26.6.2001, s. 310.

<sup>(2)</sup> Stanovisko ze dne 12. prosince 2001 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku).

<sup>(3)</sup> Úř. věst. C 164, 14.7.1995, s. 1.

<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 184, 17.7.1999, s. 23.

<sup>(5)</sup> Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 31.

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

### Článek 1

Nařízení Rady (ES) č. 1683/95 se mění takto:

1. Článek 2 se nahrazuje tímto:

#### „Článek 2

1. Postupem podle čl. 6 odst. 2 budou stanoveny další technické podmínky pro jednotný vzor víz, které se budou týkat:

a) dalších bezpečnostních prvků a požadavků včetně zdokonalených norem proti padělání, napodobování a pozměňování;

b) technických norem a metod pro vyplňování jednotného víza.

2. Barvy vízového štítku mohou být změněny postupem podle čl. 6 odst. 2.“

2. Článek 6 se nahrazuje tímto:

#### „Článek 6

1. Komisi je nápomocen výbor.

2. Odkazuje-li se na tento odstavec, použijí se články 5 a 7 rozhodnutí 1999/468/ES (\*).

Doba uvedená ve čl. 5 odst. 6 rozhodnutí 1999/468/ES je dva měsíce.

3. Výbor přijme svůj jednací řád.

(\*) Úř. věst. L 184, 17.7.1999, s. 23.“

3. V článku 8 se doplňuje nový pododstavec, který zní:

„Vkládání fotografie stanovené v bodě 2a přílohy se zavede nejpozději do pěti let po přijetí technických opatření stanovených pro přijetí tohoto opatření ve článku 2.“

4. V příloze se vkládá nový bod, který zní:

„2a. Vkládaná fotografie zpracovaná podle přísných bezpečnostních norem.“

### Článek 2

První věta přílohy 8 konečného znění Společné konzulární instrukce a přílohy 6 konečného znění Společné příručky, jak vyplývají z rozhodnutí schengenského výkonného výboru ze dne 28. dubna 1999 <sup>(1)</sup>, se nahrazuje tímto:

„Technické a bezpečnostní vlastnosti vzoru vízového štítku jsou uvedeny v nařízení Rady (ES) č. 1683/95 ze dne 29. května 1995, kterým se stanoví jednotný vzor víz (\*), naposledy pozměněném nařízením (ES) č. 334/2002 (\*\*), nebo zavedeny na jeho základě.

(\*) Úř. věst. L 164, 14.7.1995, s. 1.

(\*\*) Úř. věst. L 53, 23.2.2002, s. 7.“

### Článek 3

Tímto nařízením není dotčena pravomoc členských států v oblastech uznávání států a územních jednotek a cestovních pasů, průkazů totožnosti a cestovních dokladů, vydaných jejich orgány.

### Článek 4

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech v souladu se Smlouvou o založení Evropského společenství.

V Bruselu dne 18. února 2002.

*Za Radu*

*předseda*

J. PIQUÉ I CAMPS

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 239, 22.9.2000, s. 317.